

耐震

耐震診断をしてみましょう

住宅の耐震化を進めることは、あなた自身の生命や財産を守るとともに、まちの安全性を高めることにも役立ちます。まずはご自身の住宅が地震に耐えられるか診断を受け、住宅の状況を確認してみることが大切です。

町は、6月から木造住宅を対象に耐震診断費用の一部補助をおこなっていますので、住宅の耐震診断をしてみましょう。

▼補助対象者

- 次のすべてに当てはまる個人
- ・町内に木造住宅を所有し、そこに住んでいること
- ・昭和56年5月31日以前に着工した住宅
- ・戸建て住宅または併用住宅
- ・在来軸組工法または枠組壁工法の2階建て以下の住宅
- ・法令に違反していない住宅

▼補助額

耐震診断費用の3分の2以内
(上限2万円)

▼申込先 建設課建築住宅係

(☎23-3147/E-mail:kensetsu2@town.tobetsu.hokkaido.jp)

墓地

墓地の供物は お持ち帰りください

町営墓地の供花や果物は、そのまま置いて帰ると腐って悪臭を発生させ、墓石を傷める原因となります。墓参を終えたら、お供え物やその他のごみは必ずお持ち帰りください。

▼詳細 環境生活課環境対策係
(☎23-2503)

介護保険

介護保険料の お知らせを送付します

7月中旬に、65歳以上の方(第1号被保険者)へ24年度介護保険料決定のお知らせを送付します。特別徴収(年金からの天引き)の方には、保険料額決定通知書を、普通徴収(年金から天引きされない)の方には、保険料額決定通知書と納付書を同封しています。

介護保険料のお支払いは 安心・確実な口座振替で!

普通徴収(納付書でのお支払いの方)の介護保険料の納付は口座振替が便利です。納付書と振替を希望する預(貯)金通帳、通帳に使用の印鑑を持参して口座のある町内金融機関へお申込み下さい。

▼問合せ 福祉課介護サービス係
(ゆとろ内・☎23-3029)

贈呈

戦時衛生勤務に 従事された方へご連絡を

先の大戦において、外地等(事変地の区域又は戦地の区域)に派遣され戦時衛生勤務に従事された、旧日本赤十字社救護看護婦及び旧陸海軍従軍看護婦の方(慰労給付金受給者は除く)に対して、その御労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しております。本人またはご家族などからのご連絡をお待ちしております。

▼請求期限

平成25年3月31日(日)

▼問合せ 総務省大臣官房総務課管理室業務担当(〒100-8926東京都千代田区霞が関2-1-2/☎03-5253-5182/FAX03-5253-5190)

納税

7月31日は国民健康保険税 第1期の納期限です

平成24年度国民健康保険税第1期の納期限は7月31日です。納期限内に納税しましょう。コンビニや郵便局でも納税できます。

失業や病気などの事情で納期限内に納税することが難しい場合は、納税課納税係へご相談ください。

▼問合せ 納税課納税係
(☎23-2341)

町税に関する夜間納税相談

夜間でなければ町税の納付や相談をすることができない方のために、夜間納税相談窓口を開設しています。

■今月の夜間納税相談窓口

7月12日(木)・26日(木)
(19時30分まで)

▼問合せ 納税課納税係
(☎23-2341)

募集

平成24年度要約筆記養成講座 受講者を募集します

要約筆記奉仕員とは、中途失聴者・難聴や聴覚障害のある人で、手話のわからない人のために筆記による通訳を行う方です。

▼講習期間

8月19日(日)～12月16日(日)の間で12日間、延べ52時間

▼講習場所 かでる2・7

▼受講料 2,000円程度(テキスト代として)

▼申込期限 7月20日(金)

▼申込先

(社)北海道身体障害者福祉協会
(☎011-251-1551/FAX011-251-0858)

福祉

介護保険による住宅改修費、福祉用具購入費の支払い

今まで、介護保険での住宅改修費や福祉用具購入の支払いは利用者がいったん費用の全額を支払い、その後、町へ領収証等を添え申請し保険給付分（9割）の支払いを受けるという「償還払い」をしていました。7月からは利用者が自己負担分の1割を支払い、残りの9割分は利用者の委任に基づき町が事業者へ直接支払いをする「受領委任払い」もできます。手続きについてはケアマネージャー等に相談してください。

▼対象者

- ・要介護被保険者又は要支援被保険者（認定を受けている方）
- ・保険料の滞納等による給付制限を受けていない方
- ・受領委任払いを施工（販売）業者が同意していること

▼問合せ 福祉課介護サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 3029)

水道

水道メーター取替えにご協力をお願いします

水道メーターは、計量法により8年ごとの取替えが義務付けられています。今年度は約960件を予定しており、対象となる方にはハガキでお知らせします。

取替作業は町が委託した業者が行いますが、留守の間に作業を行うこともありますので、メーターボックスの上に物を置かない等、ご協力をお願いします。

なお、これら取替作業の費用はかかりません。

▼問合せ 上下水道課業務係
(☎ 22 - 2411)

募集

歩数モニターを募集しています

歩数計をつけて1週間の歩数を記録して、提出していただくだけの簡単な調査です。当別健康増進計画「とうべつ健康プラン21」の評価及び平成25年度からの第2期計画の策定にむけて大切な基礎資料となります。歩数計の貸し出しも行っています。

▼対象 20歳以上の方

▼募集人数 100名

▼募集締切 7月31日（火）

▼申込方法 下記窓口・電話・FAX・メールにて申し込みください（ご協力いただいた方には記念品をプレゼント）。

▼問合せ 福祉課保健サービス係
(ゆとろ内・☎ 23 - 2346/
FAX25 - 5018/E-mail:hukshi2@
town.tobetsu.hokkaido.jp)

住所

住所変更届のお知らせ

住民基本台帳法改正により7月9日から町外に引っ越しをしても住民基本台帳カード（以下、住基カード）を継続して使用できます。

また、外国人住民の方は、転出・転入する際、届出が必要となります。在留カード、特別永住者証明書（旧外国人登録証明書）を持って手続きをお願いします。

▼対象 平成24年7月9日（月）以降に転出届をする方

※転入地で継続利用手続きをしますので、転入届の際には住基カードをお持ちください（交付時に設定した暗証番号が必要です）。

※継続利用手続きは無料です。

▼問合せ 住民課戸籍年金係
(☎ 23 - 2463)

募集

家族や地域の大切さに関する作品コンクール

内閣府では「家族の日」「家族の週間」の一環として、子育てを身近な地域社会で支えることの重要性に対する理解と関心を高めることを目的に実施する「家族や地域の大切さに関する作品コンクール」の作品を募集しています。

▼募集内容

■写真の部

①子育て家族の力（子育て家族のきずな、子どもと深める家族のきずな）②子育てを応援する地域の力（地域ぐるみで子育て支援）

■手紙・メールの部

子育てを家族みんなで支え合うことの大切さ、感謝などの思いを伝える内容。また、子育てを社会も応援していくことの大切さを訴える内容。

※募集区分は①小学生の部②中・高校生の部③一般の部となります。

▼募集期間

7月1日（日）～9月7日（金）

▼応募方法

内閣府「家族の日」「家族の週間」ホームページをご覧ください。

URL <http://www8.cao.go.jp/shoushi/kazoku/index.html>

▼問合せ

家族や地域の大切さに関する作品募集事務局
(☎フリーダイヤル 0120 - 375 - 279)



このマチを活気づける中央通「夏のaiパーク」

aiパーク実行委員会では市街地中心部の空き店舗、空地の活用や商店街の活性化をはかるためのイベント「aiパーク」を開催します。

当別駅前通から本通に至る中央通の約100mを車の進入を止めて歩行者天国とし、路上を利用したイベントになります。今回は本通振興会ともタイアップして、催

事や景品も盛りだくさん。是非参加してみてください。

▼日時

7月7日(土) 10時～17時

▼主催・共催

中央通会、本通振興会

▼問合せ (株)当別熱源(辻野浩)

23-2256)、山田産商(山田健太) 23-3732)



▼イベント概要

13:00 COMEワンくわんぷり「ぞうすいめし」の早食い大会

13:30 もちつき大会 もち米をその場でついて試食

15:00 路上ウルトラクイズ この町限定のマニアックな〇×クイズ

15:30 お楽しみ抽選会 イベント参加店での買い物で抽選ができます

16:20 福まき 「赤と黒」ビル屋上からあめ玉や5円玉がまかれます

コドモショップ 子ども達が作った仮想会社が会場内で営業、その知恵で営業成績を競います。

他に飲食コーナー、バンド演奏、北海道医療大学の出店、ジャズダンスサークル「SKIP」やショート演劇の出演など一日中楽しめます。

◎平成24年度採用◎ 平和を、仕事にする。 陸海空自衛官募集

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日
一般曹候補生	18歳以上27歳未満の者	8月1日(水)	1次試験9月17日(月) ※2次試験有り
航空学生	高卒(見込含)21歳未満の者	9月7日(金)	1次試験9月22日(土) ※2次試験有り

江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明を随時実施しています。お気軽にお越しください。
江別市野幌町40-15G & Tビル2F (毎週水曜日16時～17時、18時～19時)

▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955
役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209

『道民の森』 7月のイベント

■森のクッキング

いろいろなキャンプ料理に挑戦します。

・日時 7月8日(日)
10時30分～

・定員 30名
・参加料 有料(食材費)
・場所 一番川地区

■森のようちえん

森の中でゲームを楽しんだり、水生生物を探します。

・日時 7月15日(日) 10時～
・対象 幼児と親
・定員 親子15組
・場所 神居尻地区

■親子でキャンプ入門

テントの張り方や火のおこし方などキャンプの基本を親子で楽しく学べます。

・日時
7月21日(土)・22日(日)
・定員 家族20組

・参加料
大人4,000円、子ども3,000円
・場所
神居尻地区、石狩市浜益区

■ステンドグラス体験 in 森の教室

・日時 7月29日(日)
10時～、13時30分～の2回
・定員 各20名
・参加料 1,000円～2,500円
(作品により異なります)
・場所 神居尻地区

▼問合せ 道民の森管理事務所
(☎22-3911/FAX22-3993)



「商店街活性化セミナー」を開催します

町内の商店街活性化に向け、商店主や消費者の理解を深めるため、専門の講師を招き、実際に取り組まれた「まちづくり」運動の経験談などを交えてお話していただきます。

▼日時 7月6日(金)
14時30分～

▼場所 田西会館

▼内容 「楽しいお店と買う楽しさ～いきいきした商店街づくり～」講師：青森商工会議所まちづくり推進委員会委員長 加藤博氏

▼参加料 無料

▼問合せ 商工課商工係
(☎ 23 - 3129)

商工会青年部ビアパーティー 当別ふるさと盆踊り

・商工会青年部ビアパーティー
今年もチャリティー抽選会を行います。豪華景品がたくさん！

▼日時 8月13日(月)
17時～20時

・当別ふるさと盆踊り

子どもには花火をプレゼント！
子ども盆踊り

▼日時
8月15日(水)17時～17時50分、
16日(木)18時～18時50分
大人盆踊り

▼日時 8月16日(木)
19時～19時40分

▼場所 ともに阿蘇公園

▼問合せ
当別町商工会 (☎ 23 - 2447)



『GO!GO! サマー！ GO!GO!500,000,000!』

◆サマー史上最高額！
サマージャンボ宝くじ
ぐ～んと増額！
1等・前後賞合わせて5億円！
◆2000万サマーも同時発売！
1等2,000万円×450本！

宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよい街づくりに使われます。

▼発売期間

7月9日(月)～27日(金)

▼抽選日 8月7日(火)

▼問合せ

北海道市町村振興協会
(☎ 011 - 232 - 0281)

ブックフェスタ 2012 「夏休みお楽しみ会」

親子で絵本に触れ合える場作りとして、「夏休みお楽しみ会」を開催します。

▼日時 7月28日(土)

・おはなし会(11時～11時30分)
・クラフト教室(20名・13時30分～14時30分)

▼場所 学習交流センター

▼対象 幼児と保護者、小学生

▼申込締切 7月20日(金)

▼問合せ

町教委社会教育課社会教育係
(学習交流センター内・☎ 23 - 0573)

楽市楽座 フリーマーケット

フリーマーケットや音楽ライブもあります。フリーマーケット、飲食の出店も募集中です。

▼日時

7月15日(日)10時～

▼場所 孝勝寺別院(太美町16)

▼問合せ 上川 (☎ 26 - 3755)

町民自主企画講座 写真絵本スライドトーク

写真家・写真絵本作家の小寺卓矢氏による森の写真映像の上映と最新写真絵本「いっしょだよ」の読み語りと制作トークです。

▼日時 7月31日(火)

13時30分～15時30分

▼場所 ふれあい倉庫

▼参加料 無料(申込み不要)

▼主催 当別こども図書館(代表：堀江三千代)

▼問合せ 町教委社会教育課(総合体育館内・☎ 22 - 3834)

ファミリー・サポートセンター 「ぽけっと」

家庭にある不要な子ども服(しみ・汚れ・色あせのある物、下着類は不可)を集めてリサイクルショップを実施します(無料)。

▼受付日時 7月23日(月)～27日(金)9時～17時

▼ショップ開催日時

8月27日(月)10時～正午

▼場所 ともに地域福祉ターミナル

▼問合せ ファミリー・サポートセンター (☎ 22 - 2886)

太美振興会夏祭り 「牛鬼」担ぎ手募集

太美振興会夏祭りは今年で30周年。姉妹都市愛媛県宇和島市から贈られた牛鬼が会場を練り歩きます。牛鬼を担いで盛り上がりましょう。

▼日時 8月5日(日)

14時～15時の間で30分程度

▼場所 石狩太美駅前

▼募集対象

太美在住の男性(大学生以上)

▼募集人数 20名程度

▼問合せ 水田(7月15日まで)
(☎ 090 - 2699 - 5511)